

سليمان بوقندورة

التعاون الدولي

في المجال القضائي والقانوني
والأمني الجمركي
مع الجمهورية الجزائرية

الاتفاقيات الثنائية مع الدول العربية والإفريقية والآسيوية

الجزء
الأول

منشورات نوميديا



ب- بروتوكول ملحق باتفاقية المساعدة المتبادلة والتعاون القضائي المؤرخة في 15 مارس 1963 مع المغرب 45
ج- اتفاقية التعاون الإداري في المجال الجمركي مع المغرب 47
ثالثاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع الجمهورية التونسية 53
أ- اتفاقية التعاون القضائي مع تونس 53
العنوان الأول: المساعدة المتبادلة 54
العنوان الثاني: إرسال وتسليم الأوراق القضائية وغير القضائية 56
العنوان الثالث: إرسال وتنفيذ الإنابات القضائية 58
العنوان الرابع: مثول الشهود في المواد الجنائية 59
العنوان الخامس: الأمر بالتنفيذ في المواد المدنية والتجارية 60
العنوان السادس: تسليم المجرمين 62
العنوان السابع: أحكام مختلفة 69
1- كفالة التقاضي 69
2- المساعدة القضائية 69
3- تبادل صحيفة السوابق القضائية 70
4- إجراءات التطبيق 71
ب- اتفاقية التعاون لمنع وقوع المخالفات الجمركية والبحث عنها وقمعها مع تونس 76
ج- اتفاق التعاون في المجال الأمني مع الجمهورية التونسية 77
مجالات التعاون 78
أشكال التعاون 78
ضوابط تبادل المعلومات 78
المشاركة في اللقاءات الأمنية العربية والإقليمية والدولية 79
السلطات المختصة 79
طلب المساعدة 79
رفض الطلب 79
نفقات التنفيذ 80
اللجنة المشتركة 80
تسوية الخلافات 80
الأحكام النهائية 81
رابعاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع الجمهورية الإسلامية الموريطانية 81
أ- اتفاقية التعاون القضائي مع الجمهورية الإسلامية الموريطانية 81

فهرس الجزء الأول

المحور الأول: الاتفاقيات الثنائية مع الدول العربية 09
أولاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع مصر 10
أ- اتفاقية التعاون القضائي مع الجمهورية العربية المتحدة (مصر) 10
الباب الأول: المساعدة المتبادلة 11
الباب الثاني: إرسال وتسليم الأوراق القضائية وغير القضائية 12
الباب الثالث: إرسال وتنفيذ الإنابات القضائية 13
الباب الرابع: حضور الشهود في المواد الجنائية 14
الباب الخامس: الأمر بالتنفيذ في المواد المدنية والتجارية ومواد الأحوال الشخصية 14
الباب السادس: تسليم المجرمين 16
الباب السابع: أحكام متعددة 21
كفالة الأجنبي في التقاضي 21
المساعدة القضائية 21
تبادل صحف الحالة الجنائية 22
إجراءات التطبيق 22
ب- اتفاقية التعاون الإداري في المجال الجمركي مع مصر 23
ثانياً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع المغرب 28
أ- اتفاقية المساعدة المتبادلة والتعاون القضائي المؤرخة في 15 مارس 1963 مع المغرب 28
العنوان الأول: المساعدة المتبادلة 28
العنوان الثاني: التعاون القضائي 30
إرسال وتسليم الأوراق القضائية وغير القضائية 30
إرسال وتنفيذ الإنابات القضائية 32
مثول الشهود في المواد الجنائية 33
الأمر بالتنفيذ في المواد المدنية والتجارية 34
تسليم المجرمين 37
العنوان الثالث: أحكام مختلفة 43
كفالة التقاضي 43
المساعدة القضائية 44
تبادل صحيفة السوابق القضائية 44
إجراءات التطبيق 45

118.....	الباب الثاني : مجال تطبيق الاتفاق
118.....	الباب الثالث: مجال تطبيق التعاون
119.....	الباب الرابع: الحالات الخاصة للمساعدة
120.....	الباب الخامس: الملفات والوثائق
120.....	الباب السادس: الخبراء والشهود
120.....	الباب السابع: تبليغ الطلبات
121.....	الباب الثامن: تنفيذ الطلبات
121.....	الباب التاسع: حماية الأخبار
122.....	الباب العاشر: الاستثناءات
123.....	الباب الحادي عشر: التكاليف
123.....	الباب الثاني عشر: تنفيذ الاتفاقية
123.....	الباب الثالث عشر: التطبيق
124.....	الباب الرابع عشر: الدخول سير المفعول والنقض
126.....	الملحق: المبادئ الأساسية المطبقة في مجال حماية المعلومات (المعلومات)
126.....	<u>سادساً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع الجمهورية اليمنية</u>
126.....	الباب الأول: أحكام عامة
127.....	الفصل الأول: تبادل المعلومات
127.....	الفصل الثاني: كفالة المصاريق القضائية وحق التقاضي
127.....	الفصل الثالث: المساعدة القضائية
129.....	الفصل الرابع: تبليغ العقود والوثائق القضائية وغير القضائية
130.....	الفصل الخامس: إرسال وتنفيذ الإنابات القضائية
131.....	الفصل السادس: مثول الشهود والخبراء
134.....	الباب الثاني: الأمر بالتنفيذ للأحكام والقرارات الصادرة في المواد المدنية والتجارية والإدارية والأحوال الشخصية وأحكام المحكمين
134.....	الباب الثالث: أحكام خاصة في المادة الجزائية
139.....	الفصل الأول: تسليم المجرمين
139.....	الفصل الثاني: صحيفة السوابق القضائية
141.....	الباب الرابع: أحكام خاتمية
141.....	<u>سابعاً: اتفاقيات التعاون القضائي والقانوني مع المملكة الأردنية الهاشمية</u>
141.....	<u>أ- اتفاقية التعاون القضائي مع المملكة الأردنية الهاشمية</u>
141.....	الباب الأول: أحكام عامة

81.....	الباب الأول: التعاون القضائي
81.....	الفصل الأول: أحكام عامة
82.....	الفصل الثاني: كفيل المصاريق القضائية والدخول إلى المحكمة
82.....	الفصل الثالث: المساعدة القضائية
83.....	الفصل الرابع: تسليم العقود والأوراق القضائية وغير القضائية
84.....	الفصل الخامس: توجيه وتنفيذ الإنابات القضائية
85.....	الفصل السادس: مثول الشهود في الدعاوى الجنائية
86.....	الباب الثاني: أمر التنفيذ المتعلق بمواد مدنية وتجارية وتنفيذ أحكام المحكمين
88.....	الباب الثالث: تسليم المجرمين
88.....	الباب الرابع: تنفيذ العقوبات
93.....	الباب الخامس: حقوق المحامين
95.....	الباب السادس: الحالة المدنية والتشريع
95.....	الباب السابع: صحيفة السوابق القضائية
97.....	الباب الثامن: أحكام خاتمية
97.....	<u>ب- اتفاقية التعاون الإداري في المجال الجمركي مع الجمهورية الإسلامية الموريتانية</u>
98.....	<u>خامساً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع جمهورية سوريا العربية</u>
103.....	<u>أ- اتفاقية التعاون القضائي والقانوني</u>
103.....	الباب الأول: أحكام عامة
103.....	الباب الثاني: إعلان الوثائق والأوراق القضائية وغير القضائية (التبليغات)
104.....	الباب الثالث: الإنابات القضائية
105.....	الباب الرابع: تنفيذ الأحكام
106.....	الباب الخامس: تسليم المجرمين
108.....	الباب السادس: أحكام خاتمية
112.....	<u>ب- اتفاق الملحق باتفاقية التعاون القضائي والقانوني</u>
112.....	الباب الأول: تبادل الوثائق والتشريعات
113.....	الباب الثاني: حق اللجوء إلى المحاكم والمساعدة القضائية
113.....	الباب الثالث: الاعتراف باتفاقيات التحكيم
114.....	الباب الرابع: إرسال مستخرجات السوابق القضائية
115.....	الباب الخامس: أحكام خاتمية
115.....	<u>ج- اتفاقية التعاون الإداري المتبادل في المجال الجمركي مع سوريا</u>
116.....	الباب الأول: تعريفات
117.....	

169	الباب الثالث: الإنابات القضائية
170	الباب الرابع: تنفيذ الأحكام
172	الباب الخامس: تسليم المجرمين
176	الباب السادس: أحكام ختامية
176	بـ - اتفاقية التعاون الجمركي مع دولة الإمارات العربية المتحدة
177	تعريف
178	تطبيق الاتفاقية
178	نطاق المساعدة العامة
178	نطاق المساعدة الخاصة
179	الملفات والوثائق
179	الخبراء والشهود
179	شكل ومحظى طلبات المساعدة
180	استخدام المعلومات والوثائق
180	استثناءات من واجبات تقديم المساعدة
181	التكاليف
181	لجنة التعاون الجمركي
182	تسوية النزاعات
183	نفاذ الاتفاقية وانتهائها
183	تاسعاً: اتفاقية التعاون القانوني والقضائي مع جمهورية السودان
183	الباب الأول: أحكام عامة
183	المادة الأولى: تبادل المعلومات وتشجيع الزيارات
184	الباب الثاني: التعاون القضائي
184	القسم الأول: المادة 2 حق اللجوء إلى القضاء والمساعدة القضائية
185	القسم الثاني: المادة 3 إعلان الوثائق والأوراق القضائية وغير القضائية وتبيغها
186	القسم الثالث: المادة 4 الإنابات القضائية وحضور الشهدود والخبراء
188	الباب الثالث: أحكام خاصة في المادة المدنية والتجارية
188	القسم الأول: المادة 5 الاعتراف بالأحكام والقرارات المدنية والتجارية وتنفيذها
190	القسم الثاني: المادة 6 الاعتراف بأحكام المحكمين وتنفيذها
190	الباب الرابع: المادة 7 تبادل صحف السوابق القضائية
191	الباب الخامس: المادة 8 تسليم المجرمين
195	الباب السادس: المادة 9 أحكام ختامية

142	الباب الثاني: التعاون القضائي في المواد المدنية والتجارية
142	الفصل الأول: إرسال الوثائق والأوراق القضائية وغير القضائية وتبليغها
144	الفصل الثاني: الإنابات القضائية
145	الفصل الثالث: الاعتراف بالأحكام القضائية وتنفيذها
147	الفصل الرابع: الصلح القضائي وأحكام المحكمين
148	الباب الثالث: التعاون القضائي في المواد الجزائية
148	الفصل الأول: إرسال الوثائق والأوراق القضائية وتبليغها
148	الفصل الثاني: الإنابات القضائية
149	الفصل الثالث: حضور الشهدود والخبراء والحسانة التي يتمتعون بها
150	الفصل الرابع: تسليم المجرمين
155	الباب الرابع: أحكام ختامية
156	بـ - اتفاقية التعاون الإداري المتبادل في المجال الجمركي مع الأردن
157	الباب الأول: تعريفات
158	الباب الثاني: مجال تطبيق الاتفاق
158	الباب الثالث: مجال تطبيق التعاون
159	الباب الرابع: الحالات الخاصة للمساعدة
160	الباب الخامس: المعلومات والإخبارات
160	الباب السادس: الخبراء والشهود
160	الباب السابع: تبليغ الطلبات
161	الباب الثامن: سرية المعلومات
162	الباب العاشر: الاستثناءات
162	الباب الحادي عشر: التكاليف
163	الباب الثاني عشر: تطبيق الاتفاق
163	الباب الثالث عشر: التطبيق
163	الباب الرابع عشر: سريان الاتفاقية وإنهايتها
164	ملحق: المبادئ الأساسية المطبقة في مجال حماية المعلومات
164	ثامناً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع دولة الإمارات العربية المتحدة
166	أـ - اتفاقية التعاون القضائي مع دولة الإمارات العربية المتحدة
166	الباب الأول: أحكام عامة
166	الباب الثاني: إعلان الوثائق والأوراق القضائية وغير القضائية (التبليغات)
167	

207.....	التعاون التلقائي
208.....	تبلغ الوثائق القضائية
208.....	تلقي الشهادات
209.....	مثول الأشخاص لدى الطرف الطالب
209.....	النقل المؤقت للمحبوسين
210.....	ضمانات الأشخاص المنقولين
210.....	صاريف التعاون
211.....	تبادل صحف الحالة الجزائية (السوابق القضائية)
211.....	التعاون في إطار إجراءات التجميد أو الحجز أو المصادرة
212.....	استرداد الأموال
212.....	تسليم الأموال العمومية المختلسة
212.....	الإعفاء من التصديق
213.....	حدود الاستخدام
213.....	اتفاقيات أخرى
213.....	تبادل المعلومات
213.....	التشاور
214.....	التصديق والدخول حيز النفاذ
214.....	<u>بـ اتفاقية تسليم المحارمين مع الكويت</u>
214.....	الالتزام بالتسليم
215.....	شروط التسليم
216.....	رفض طلب التسليم
216.....	تقديم طلب التسليم
216.....	معلومات تكميلية
217.....	البحث عن الشخص وتوقيفه
217.....	التوقيف المؤقت
218.....	تأجيل التسليم
218.....	تعدد طلبات التسليم
218.....	قاعدة التخصيص
219.....	الفصل في طلب التسليم
219.....	إعادة التسليم لدولة أخرى
219.....	هروب الشخص المسلم

196.....	<u>عاشر: اتفاقية تسليم المتهمين والمحكوم عليهم مع المملكة العربية السعودية</u>
196.....	الالتزام بالتسليم
196.....	شروط التسليم
197.....	الامتناع عن التسليم
197.....	الامتناع عن تسليم المواطنين
198.....	طلب التسليم
198.....	التوقيف المؤقت
199.....	المعلومات التكميلية
199.....	الإفراج عن الشخص المطلوب
199.....	تعدد طلبات التسليم
199.....	الفصل في طلب التسليم
200.....	التسليم المؤجل أو المؤقت
200.....	تسليم الأشياء المتحصلة عن جريمة أو المستعملة فيها أو المتعلقة بها
200.....	قاعدة التخصيص
201.....	إعادة التسليم لدولة أخرى
201.....	إجراءات التسليم البسيط
201.....	صاريف التسليم
202.....	العبور
202.....	قبول الوثائق
202.....	تبادل المعلومات
202.....	التشاور
203.....	التصديق ودخول حيز النفاذ
204.....	<u>حادي عشر: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع دولة الكويت</u>
204.....	<u>أـ اتفاقية التعاون القانوني والقضائي في المجال الجزائري مع الكويت</u>
204.....	الالتزام بالتعاون
204.....	نطاق تطبيق التعاون
205.....	تحديد السلطة المركزية
205.....	رفض أو تأجيل تنفيذ طلب التعاون
206.....	شكل ومحتوى طلب التعاون
207.....	تنفيذ طلبات التعاون
207.....	تسليم الوثائق والأشياء

249.....	الفصل الأول: أحكام عامة
250.....	الفصل الثاني: كفالة المصاريف القضائية وحق التقاضي
250.....	الفصل الثالث: المساعدة القضائية
251.....	الفصل الرابع: تسلیم العقود والأوراق القضائية وغير القضائية
251.....	الفصل الخامس: توجيهه وتنفيذ الإنابات القضائية
253.....	الفصل السادس: مثول الشهود في الدعاوى الجنائية
254.....	الباب الثاني: أمر التنفيذ المتعلق بمواد مدنية وتجارية وتنفيذ أحكام المحكمين
256.....	الباب الثالث: تسلیم المجرمين
261.....	الباب الرابع: أوراق الحالة المدنية
263.....	الباب الخامس: صحيفة السوابق القضائية
263.....	الباب السادس: أحكام ختامية
264.....	<u>ثالثاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع جمهورية حنوب افريقيا</u>
264.....	أ- اتفاقية تسلیم المجرمين مع حنوب افريقيا
264.....	الالتزام بالتسليم
264.....	الجرائم الواجب التسلیم فيها
265.....	تسليم المواطنين
265.....	حالات رفض التسلیم
266.....	طلب التسلیم والوثائق المؤيدة
267.....	التوقيف المؤقت
268.....	الإفراج عن الشخص المطلوب تسليمه
268.....	المعلومات التكميلية
268.....	تعدد الطلبات
268.....	تسليم الأشياء
269.....	إعلام الدولة الطالبة بنتيجة طلب التسلیم
269.....	التسليم المؤجل أو المشروط
270.....	قاعدة التخصيص
270.....	إعادة تسلیم الشخص إلى دولة أخرى
270.....	هروب الشخص المطلوب تسليمه
270.....	العبور
271.....	مصاريف التسلیم
272.....	إعلام الدولة المطلوب منها التسلیم بنتيجة طلب التسلیم

219.....	تسليم الأشياء
220.....	العبور
220.....	مصاريف التسلیم
220.....	إجراءات التسلیم البسيط
221.....	قبول الوثائق
221.....	تبادل المعلومات حول النصوص التشريعية في مجال التسلیم
221.....	التشاور
221.....	التصديق والدخول حيز النفاذ
	مذكرة التفاهم حول تبادل المعارف والخبرات في المجال القانوني والقضائي مع دولة الكويت
اثني عشر: اتفاقية التعاون في مجال مكافحة الجريمة المنظمة مع حکومة دولة قطر	المحور الثاني: الاتفاقيات الثنائية مع الدول الإفريقية
224.....	<u>أولاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع الجمهورية المaliة</u>
229.....	أ- اتفاقية التعاون القضائي مع الجمهورية المaliة
230.....	الباب الأول: التعاون القضائي
230.....	الفصل الأول: أحكام عامة
230.....	الفصل الثاني: كفالة المصاريف القضائية والدخول إلى المحكمة
231.....	الفصل الثالث: المساعدة القضائية
231.....	الفصل الرابع: تسلیم العقود والأوراق القضائية وغير القضائية
232.....	الفصل الخامس: توجيهه وتنفيذ الإنابات القضائية
233.....	الفصل السادس: مثول الشهود في الدعاوى الجنائية
234.....	الباب الثاني: أمر التنفيذ المتعلق بمواد مدنية وتجارية وتنفيذ أحكام المحكمين
235.....	الباب الثالث: تسلیم المجرمين
237.....	الباب الرابع: حقوق المحامين
242.....	الباب الخامس: أوراق الحالة المدنية
243.....	الباب السادس: صحيفة السوابق القضائية
244.....	الباب السابع: أحكام ختامية
245.....	<u>ب- بروتوكول التعاون حول تبادل المعارف والخبرات في المجال القانوني والقضائي مع جمهورية مالي</u>
246.....	<u>ثانياً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع جمهورية النiger</u>
249.....	الباب الأول: التعاون القضائي
249.....	- 492 -

284.....	تسليم المعلومات
285.....	الممساعدة التقنية
285.....	رقة الأشخاص والبضائع والأماكن ووسائل النقل
285.....	التحريات
286.....	زيارات الموظفين
286.....	إجراءات خاصة بالموظفين
286.....	الخبراء والشهود
287.....	استعمال المعلومات والوثائق
287.....	استعمال المعلومات كأدلة
288.....	تسليم الوثائق
288.....	تسليم الطلبات
289.....	الاستثناءات
289.....	التكاليف
289.....	أحكام عامة
290.....	أحكام أخيرة
293.....	المحلق: تبادل الرسائل
293.....	وأيضاً: اتفاقيات التعاون القضائي والقانوني مع جمهورية نيجيريا الاتحادية
293.....	أ- اتفاقية تسليم المجرمين مع جمهورية نيجيريا الاتحادية
293.....	الالتزام بالتسليم
294.....	الجرائم الواجب فيها التسليم
294.....	تسليم المواطنين
296.....	حالات رفض التسليم
296.....	التسليم المؤقت أو المؤجل
297.....	إجراءات التسليم والوثائق المطلوبة
297.....	قبول الوثائق
298.....	لغة المخاطبة
298.....	معلومات تكيلية
299.....	التوقيع المؤقت
299.....	القرار والتسليم
300.....	تعدد الطلبات
	حجز وتسليم الأشياء

272.....	لغة المخاطبة
272.....	قبول الوثائق
272.....	التصديق
273.....	دخول الاتفاقية حيز التنفيذ
273.....	إنهاء الاتفاقية أو تعديلها
273.....	ب- اتفاقية التعاون القضائي في المجال الجزائري مع حنوب إفريقيا
274.....	مجال التطبيق
274.....	الاتفاقيات الأخرى
274.....	إرسال الطلبات
275.....	محظوظ الطلبات
275.....	حالة رفض التعاون أو تأجيله
276.....	تنفيذ الطلبات
276.....	المحافظة على سرية الطلبات
277.....	تلقي الشهادات في الدولة المطلوب منها التعاون
277.....	استعداد السجناء للإدلاء بشهادتهم أو لمساعدة التحقيق
278.....	استعداد آشخاص آخرين للإدلاء بشهادتهم أو لمساعدة التحقيق في الدولة الطالبة
278.....	الضمائن الممنوعة للشهود في الدولة الطالبة
279.....	التفتيش والاحتجاز
279.....	عائدات الجريمة
279.....	تبليغ الوثائق
280.....	الوثائق الموضوعة تحت تصرف الجمهور والوثائق الرسمية
280.....	التصديق
280.....	المصاريف
281.....	التشاور
281.....	الترجمة
281.....	التصديق
281.....	دخول الاتفاقية حيز التنفيذ
281.....	إنهاء الاتفاقية أو تعديلها
282.....	ج- اتفاقية التعاون الإداري المتبادل في المجال الجمركي مع حنوب إفريقيا
283.....	تعريف
283.....	مجال تطبيق الاتفاقية

342	الفصل الثاني: كفالة المصاريف القضائية وحق التقاضي
343	الفصل الثالث: المساعدة القضائية
343	الفصل الرابع: تسليم العقود والوثائق القضائية وغير القضائية
344	الفصل الخامس: إرسال وتنفيذ الإنابات القضائية.....
346	الفصل السادس: مثول الشهود والخبراء
347	الفصل السابع: لغة وطريقة المراسلة
347	الباب الثاني: تنفيذ للأحكام والقرارات المدنية والتجارية وأحكام المحكمين
350	الباب الثالث: أحكام خاصة في المادة الجزائية
350	الفصل الأول: تسليم المجرمين
355	الفصل الثاني: حصانة الأشخاص المكلفة بالحضور
355	الفصل الثالث: صحيفة السوابق القضائية
356	الباب الرابع: أحكام ختامية
357	بـ- التعديلات التي أدخلت على اتفاقية التعاون القضائي مع تركيا
359	جـ- اتفاقية التعاون الإداري المتبادل في المجال الجمركي مع تركيا
360	الباب الأول: تعريفات
360	الباب الثاني: مجال تطبيق الاتفاق
361	الباب الثالث: مجال المساعدة
361	الباب الرابع: الحالات الخاصة بالمساعدة
362	الباب الخامس: الملفات والوثائق
362	الباب السادس: الخبراء والشهود
363	الباب السابع: تبليغ الطلبات
363	الباب الثامن: تنفيذ الطلبات
364	الباب التاسع: حماية المعلومات
365	الباب العاشر: الاستثناءات
365	الباب الحادي عشر: التكاليف
366	الباب الثاني عشر: تنفيذ الاتفاق
366	الباب الثالث عشر: التطبيق
367	الباب الرابع عشر: الدخول حيز التنفيذ وإنهاقه
369	الملحق: المبادئ الأساسية المطبقة في مجال حماية المعطيات
369	ثانياً: اتفاقية تسليم المجرمين مع جمهورية باكستان الإسلامية
	الالتزام بالتسليم

300	قاعدة التخصيص
301	تسليم الشخص لدولة ثالثة
301	رضا الشخص المطلوب تسليمه
301	العبور
302	مصاريف التسليم
302	التشاور
303	تطبيق المعاهدة
303	التصديق والدخول حيز التنفيذ
303	تعديل المعاهدة وإنهاها
303	الملحق
305	بـ- اتفاقية التعاون الإداري المتبادل في المجال الجمركي مع جمهورية نيجيريا الاتحادية
306	الباب الأول: تعريفات
307	الباب الثاني: مجال تطبيق الاتفاق
307	الباب الثالث: مجال المساعدة
308	الباب الرابع: الحالات الخاصة بالمساعدة
309	الباب الخامس: الملفات والوثائق
309	الباب السادس: الخبراء والشهود
309	الباب السابع: تبليغ الطلبات
310	الباب الثامن: تنفيذ الطلبات
311	الباب التاسع: حماية المعلومات
311	الباب العاشر: الاستثناءات
312	الباب الحادي عشر: التكاليف
312	الباب الثاني عشر: تنفيذ الاتفاق
312	الباب الثالث عشر: التطبيق
312	الباب الرابع عشر: دخول الاتفاق حيز التنفيذ وإنهاقه
313	الملحق: المبادئ الأساسية المطبقة في مجال حماية المعطيات
341	المحور الثالث: الاتفاقيات الثنائية مع الدول الآسيوية
342	أولاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع جمهورية تركيا
342	- اتفاقية التعاون القضائي مع تركيا
342	الباب الأول: أحكام عامة
342	الفصل الأول: أحكام تمهيدية

378	طريقة المراسلة
378	تسليم الأشياء
378	مصالح التعاون القضائي
379	تبادل صحائف السوابق القضائية
379	التصديق على الاتفاقية
379	دخول الاتفاقية حيز التنفيذ
379	إلغاء الاتفاقية
380	بـ- اتفاقية تسليم المجرمين مع إيران
380	الالتزام بالتسليم
381	الجرائم الواجب التسليم فيها
381	عدم تسليم المواطنين
381	حالات رفض التسليم
382	طلبات التسليم والوثائق المؤيدة
382	التوقيف المؤقت
383	الإفراج عن الشخص المطلوب تسليمه
383	تعدد الطلبات
383	تسليم الأشياء
384	إعلان الدولة الطالبة بنتيجة طلب التسليم
384	التسليم المؤجل أو المشروط
385	قاعدة التخصيص
385	إعادة تسليم الشخص إلى دولة أخرى
385	هروب الشخص المطلوب تسليمه
386	العبور
386	مصالح التسليم
386	تبادل النصوص التشريعية
386	لغة المخاطبة
386	التصديق
387	تعديل وإلغاء الاتفاقية
388	دخول الاتفاقية حيز التنفيذ
388	رابعاً: اتفاقية التعاون القضائي مع جمهورية كوريا
388	أـ- اتفاقية التعاون القضائي في المجال الجزائي مع كوريا

369	الجرائم الواجب التسليم فيها
370	عدم تسليم المواطنين
370	حالات رفض التسليم
370	الوثائق المؤيدة لطلب التسليم
371	إجراءات التسليم
371	الإعلام بقرار التسليم
372	تعدد الطلبات
372	تسليم الأشياء المتعلقة بالقضية
372	التسليم المؤجل
372	قاعدة التخصيص
373	إعادة تسليم الشخص إلى طرف ثالث
373	هروب الشخص المسلم
373	العبور
373	مصالح التسليم
373	تبادل المعلومات
374	لغة المراسلة
374	دخول الاتفاقية حيز التنفيذ وإنهائها وتعديلها
375	ثالثاً: اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع الجمهورية الإسلامية الإيرانية
375	أـ- اتفاقية التعاون القضائي في المجال الجزائي مع إيران
375	الالتزام بالتعاون
375	رفض تفويض طلب التعاون القضائي
376	البيت في طلبات التعاون القضائي
376	مضمون طلب التعاون القضائي
376	تنفيذ الإنابات القضائية
376	رفض تنفيذ الإنابات القضائية
377	إجراءات تنفيذ الإنابات القضائية
377	مصالح الإنابة القضائية
377	ممثل الشهدود والخبراء
377	تحويل الأشخاص المحبوسين
378	لغة المخاطبة
378	الاعفاء من التصديق

401	المصادقة على الوثائق المؤيدة
401	معلومات تكميلية
402	التوقيف المؤقت
402	إجراءات التسليم المبسطة
403	تعدد الطلبات
403	القرار حول الطلب
403	تسليم الشخص
404	التسليم المؤجل أو المؤقت
404	تسليم الأموال
405	قاعدة التخصيص
405	إعادة التسليم لدولة أخرى
405	تبليغ النتائج
406	العبور
406	المصاريف
406	التشاور
407	اللغة
407	التصديق
407	دخول الاتفاقية حيز النفاذ
408	الإنهاء
408	اتفاقية التعاون الجمركي مع كوريا
409	تعريف
410	نطاق الاتفاق
410	تقديم المعلومات
410	التعاون التقني
410	شكل ومضمون الطلبات
411	تنفيذ الطلبات
411	الوثائق والوسائل الأخرى
411	السرية
412	استثناءات المساعدة
412	تنفيذ الاتفاق
	التكاليف

388	نطاق التطبيق
389	اتفاقات أخرى
389	السلطة المركزية
389	حالات رفض التعاون أو تأجيله
390	طلب التعاون
391	اللغة
391	تنفيذ الطلب
391	تسليم الأشياء والوثائق
391	حماية السرية
392	حدود الاستعمال
392	تلقي الشهادات
393	مثول الأشخاص للإدلاء بشهادتهم أو المساعدة في التحقيقات
393	مثول الأشخاص المحبوسين للإدلاء بشهادتهم أو المساعدة في التحقيقات
394	سلامة التصرف
394	توفير الوثائق والسجلات الأخرى المتاحة للجمهور
394	تسليم الوثائق القضائية
395	التفتيش والاحتجاز
395	عائدات الجريمة
396	المصادقة وإضفاء الرسمية
396	المصاريف
396	التشاور
397	التصديق
397	دخول الإتفاقية حيز التنفيذ
397	الإنهاء
398	بـ اتفاقية تسليم المجرمين مع كوريا
398	الالتزام بالتسليم
398	الجرائم الواجبة التسليم
398	الأسباب الإجبارية للرفض
399	الأسباب الاختيارية لرفض التسليم
399	رفض تسليم المواطنين
400	طلب التسليم والوثائق المؤيدة له

424.....	الجرائم التي توجب التسليم
425.....	الأسباب الإجبارية للرفض
425.....	الأسباب التقديرية للرفض
426.....	الالتزام بإجراء متابعات جزائية لدى الطرف المطلوب منه التسليم
426.....	طلب التسليم والوثائق المطلوبة
426.....	المعلومات الإضافية
427.....	التوقيف المؤقت
427.....	القرار حول طلب التسليم
427.....	تسليم الشخص الواجب تسليمه
428.....	التسليم المؤجل والتسليم المؤقت
428.....	طلبات التسليم المقدمة من طرف عدة دول
428.....	قاعدة التخصيص
429.....	إعادة التسليم لدولة أخرى
429.....	تسليم الأشياء
429.....	العبور
430.....	تبليغ النتائج
430.....	المصاريف
430.....	العلاقة مع اتفاقيات أخرى
430.....	التشاور
430.....	التصديق
430.....	الدخول حيز التنفيذ ، التعديل والإنهاء
432.....	ج- اتفاقية التعاون القضائي في المجال المدني والتجاري مع الصين
432.....	الفصل الأول: أحكام عامة
432.....	الالتزام بالتعاون القضائي
432.....	الحماية القانونية
433.....	كفالات المصاريف القضائية
433.....	المساعدة القضائية ومصاريف الإجراءات
434.....	طرق المراسلة
434.....	القوانين المطبقة على التعاون القضائي
434.....	مجال التعاون القضائي
	رفض التعاون القضائي

412.....	التطبيق الإقليمي
413.....	دخول الاتفاق حيز التنفيذ
413.....	التعديل والمدة والإنهاء
414.....	خامسا: اتفاقيات التعاون القضائي مع جمهورية الصين الشعبية
414.....	أ- اتفاقية التعاون القضائي في المجال الجنائي مع الصين:
414.....	نطاق التطبيق
415.....	السلطة المركزية
415.....	رفض أو تأجيل التعاون
416.....	شكل ومحتوى الطلب
417.....	تنفيذ الطلبات
417.....	السرية وحدود الاستعمال
417.....	تسليم الوثائق
418.....	الإدلة بالشهادة
418.....	رفض الإدلة بالشهادة
419.....	مثول الأشخاص للإدلة بشهادتهم
419.....	تحويل الأشخاص المحبسين للإدلة بشهادتهم
419.....	حماية الشهود والخبراء
420.....	البحث والتفتيش والتجميد والاحتجاز
420.....	استرجاع الوثائق والملفات وأدلة الإثبات
420.....	التصرف في عائدات وأدوات الجريمة
421.....	التبليغ بنتائج الإجراءات في المجال الجنائي
421.....	تقديم صحيفة السوابق العدلية
421.....	تبادل المعلومات حول التشريع
421.....	إضفاء الرسمية والمصادقة
421.....	المصاريف
422.....	اتفاقات أخرى
422.....	التشاور
422.....	التصديق
422.....	الدخول حيز التنفيذ ، التعديل والنقض
422.....	ب- اتفاقية تسليم المجرمين مع الصين
424.....	الالتزام بالتسليم
424.....	الالتزام بالتسليم

442	الحماية القانونية
443	كفاله المصاريف القضائية
443	المساعدة القضائية
443	الإعفاء من التصديق
443	لغات المخاطبة
444	الفصل الثاني: التعاون القضائي
444	نطاق التعاون القضائي
444	رفض التعاون القضائي
444	إرسال طلبات التعاون القضائي
445	مصاريف التعاون القضائي
445	إثبات تبليغ العقود
445	الإنابات القضائية
445	تنفيذ الإنابات القضائية
446	مثول الشهود والخبراء
446	تبليغ العقود القضائية أو غير القضائية وتنفيذ الإنابات القضائية من قبل الممثليات الدبلوماسية أو القنصلية
446	الفصل الثالث: الاعتراف بالأحكام والقرارات القضائية والقرارات التحكيمية وتنفيذها ..
447	الشروط المطلوبة
447	طلب الاعتراف والتنفيذ والوثائق المرفقة
447	إجراءات الاعتراف والتنفيذ
448	الاعتراف بالقرارات التحكيمية وتنفيذها
448	تبادل المعلومات والوثائق
448	الفصل الرابع: أحكام نهائية
448	التشاور
448	اتفاقات أخرى
449	التصديق والدخول حيز التنفيذ
450	التعديل والنقض
	<u>سابعاً: اتفاقيات التعاون القضائي والقانوني مع روسيا</u>
	<u>أ)- اتفاقية التعاون القضائي والقانوني مع اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية</u>
450	الفصل الأول: الحماية القانونية والمعوننة القضائية
451	الفصل الثاني: المعوننة القضائية والقانونية في المواد المدنية

434	شكل ومحظى طلب التعاون القضائي
435	لغة المراسلة
435	مصالح التعاون القضائي
435	الفصل الثاني تسليم الوثائق القضائية وتنفيذ الإنابات القضائية
435	تنفيذ طلب تسليم الوثائق القضائية
436	تبليغ نتائج تسليم الوثائق القضائية
436	نطاق الإنابة القضائية
436	تنفيذ الإنابات القضائية
437	البحث عن العنوان عند تنفيذ طلب تسليم الوثائق القضائية أو الإنابات القضائية
437	رفض الإدلاء بالشهادات
437	مثول الأشخاص للإدلاء بشهادتهم لدى الطرف الطالب
438	حماية الشهود والخبراء
438	صلاحيات الأعوان الدبلوماسيين والقنصليين
438	الفصل الثالث: الاعتراف وتنفيذ الأحكام والقرارات القضائية والقرارات التحكيمية
438	نطاق الاعتراف وتنفيذ الأحكام أو القرارات القضائية
439	رفض الاعتراف والتنفيذ
439	إجراءات الاعتراف والتنفيذ
440	الوثائق المرفقة بطلب الاعتراف والتنفيذ
440	الاعتراف بالقرارات التحكيمية وتنفيذها
440	الفصل الرابع: أحكام مختلفة
440	الإعفاء من التصديق
440	قوة الوثائق الرسمية في الإثبات
440	تبادل المعلومات والوثائق
441	تسوية النزاعات
441	الفصل الخامس أحكام ختامية
441	التصديق
441	الدخول حيز التنفيذ
441	<u>سادساً: اتفاقية التعاون القضائي في المجال المدني والتجاري مع جمهورية الفيتنام</u>
442	<u>الاشتراكية</u>
442	الفصل الأول: أحكام عامة
442	الالتزام بالتعاون القضائي

474	الجرائم التي توجب التسليم
475	رفض التسليم
476	رفض تسليم المواطنين
476	الاتصال
476	طلبات التسليم والوثائق المطلوبة
477	الاعفاء من التصديق
477	المعلومات التكميلية
478	التوقيف المؤقت
478	الموافقة على التسليم
478	الطلبات المتزامنة
479	قاعدة التخصيص
479	حجز وتسليم الأشياء
480	التسليم المؤجل أو المشروع
480	القرار وتسليم الشخص
481	هروب الشخص المطلوب تسليمه
481	إعادة التسليم إلى دولة أخرى
481	العبور
481	المصاريف
482	تبادل المعلومات حول التشريع المتعلق بتسليم المجرمين
482	لغة المخاطبة
482	العلاقة مع المعاهدات الدولية الأخرى
482	تسوية الخلافات
482	أحكام ختامية

455	الفصل الثالث: المعاونة القضائية والقانونية في المواد الجزائية
460	الفصل الرابع: أحکام عامة
461	الفصل الخامس: أحکام ختامية
462	ب) - اتفاقية التعاون القضائي في المجال الجنائي مع فيدرالية روسيا
462	موضع الاتفاقية
462	مجال تطبيق التعاون القضائي
463	السلطات المركزية
463	طريق المراسلة
464	محظى طلب التعاون القضائي
464	تسليم الوثائق
465	رفض أو تأجيل التعاون القضائي
466	تنفيذ طلبات التعاون القضائي
466	مثل الأشخاص في إقليم الطرف الطالب
467	التحويل المؤقت للأشخاص المحبوسين
468	الضمادات الممنوحة للأشخاص الماثلين أو المحولين
468	المصادقة على الوثائق
468	الحصول على الأدلة في إقليم الطرف المطلوب منه التعاون
469	طلب متابعة جزائية
469	إرسال المعلومات والوثائق
469	التفتيش والاحتجاز
470	تحديد المكان والتعرف على الأشخاص والأشياء
470	التدابير من أجل تحديد مكان عائدات ووسائل ارتكاب الجريمة وحجزها وتجميدها
470	ومصادرتها واستردادها
471	سرية وحدود استعمال المعلومات والأدلة
471	المصاريف
471	تبادل المعلومات حول الإدانات
472	التشاور وتسوية النزاعات
472	لغات المخاطبة
472	أحكام ختامية
474	ثامناً: اتفاقية تسليم المجرمين مع جمهورية أذربيجان
474	الالتزام بالتسليم